

Szanowni Państwo,



Bez wątpienia najważniejszą przyczyną sukcesu jako Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa odnosi przez 47 lat swojego istnienia jest zaufanie i lojalność Członków Naszej Unii, których na dzień dzisiejszy jest prawie 114 tysięcy. Dzięki temu, że Państwo korzystacie z naszych usług, powierzacie nam swoje depozyty, rzetelnie spłacacie zaciągnięte pożyczki, nasza instytucja się ciągle rozwija, wypracowuje zysk i jest filarem Polonii w Stanach Zjednoczonych.

Drugą przyczyną sukcesu PSFCU jest grupa oddanych i profesjonalnych pracowników, którzy na co dzień spotykają się z Państwem i odpowiadają za bieżącą działalność operacyjną Naszej Unii. Obecnie zatrudniamy 367 osób, wśród których aż 88% stanowią kobiety. 185 osób to są pracownicy zatrudnieni w 21 oddziałach. Pozostałe 182 osoby, to pracownicy innych departamentów, mieszczących się głównie w Naszym Centrum Operacyjnym w Fairfield w stanie New Jersey. Od czasu uruchomienia 13 lat temu pierwszych oddziałów w Illinois, na dzień dzisiejszy w okolicach Chicago zatrudniamy 75 osób. O lojalności naszych pracowników może świadczyć fakt, że aż 137 z nich pracuje w naszej instytucji ponad 10 lat. Mamy też Panie, któ-

re całą swoją karierę zawodową związały z Naszą Unią i są z nami 35 lat i więcej!

Oprócz lojalności drugą cechą wyróżniającą naszych pracowników jest duży profesjonalizm, o czym na pewno wielu z Państwa przekonało się w codziennym kontakcie. Według naszego ostatniego badania marketingowego, aż 72% naszych Członków uznało, że są bardzo usatysfakcjonowani lub usatysfakcjonowani sposobem rozwiązania problemów przez naszych pracowników. Jest to zdecydowanie wyższy rezultat od 54%, które są średnim wynikiem w tego typu badaniach w podobnych do naszej instytucjach finansowych. Osobiście jestem dumny, że mogę przeprowadzić tak lojalnej, oddanej instytucji i profesjonalnej grupie ludzi, której w tym miejscu pragnę bardzo podziękować za ich codzienną pracę i zaangażowanie.

Aby Państwo mogli bliżej poznać specyfikę pracy w unii kredytowej i osoby, które tę pracę wykonują na wybranych stanowiskach, w obecnym wydaniu naszego biuletynu zapoczątkujemy cykl przedstawiania kierowników naszych oddziałów.

Zachęcam również do odwiedzenia naszej strony internetowej, gdzie ogłaszamy wszystkie pozycje na które poszukujemy pracowników. Praca w Unii Kredytowej na pewno daje wiele możliwości profesjonalnego rozwoju, ale także satysfakcję z możliwości służenia Polonii w Stanach Zjednoczonych.

Z poważaniem,

Bogdan Chmielewski  
Dyrektor Wykonawczy PSFCU

## Uroczystość odsłonięcia i poświęcenia tablicy upamiętniającej uczestników Powstania Styczniowego



W niedzielę, 26 marca 2023 roku w Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej w Doylestown, PA odbyła się ceremonia wmurowania tablicy upamiętniającej 46 uczestników Powstania Styczniowego, którzy żyli i działali na ziemi amerykańskiej. Uroczystości przewodniczył komendant

naczelny SWAP, Tadeusz Antoniuk.

Zgromadzeni wzięli udział w uroczystej mszy świętej, odsłonięciu i poświęceniu pamiątkowej tablicy, a także złożyli kwiaty pod pomnikiem Teofila Starzyńskiego, twórcy Czynu Zbrojnego Polonii Amery-

...dokończenie na stronie 4

### Nasza Unia w liczbach

dane na dzień 31 marca 2023 r.

Aktywa

**\$2,568,633,868**

Udzielone kredyty

**\$1,497,039,794**

Wartość netto

**\$247,193,727**

Zysk netto od początku roku

**\$5,500,883**

Liczba Członków

**113,685**

## Menadżerowie oddziałów PSFCU

### Rita Kotyński - Menadżer oddziału PSFCU w Garfield, NJ

Rita Kotyński – karierę zawodową w PSFCU rozpoczęła w 1996 r., w którym instytucja świętowała swoje dwudziestolecie. Została kasjerką w nowo otwartym, drugim w New Jersey oddziale PSFCU w Clifton. Jej talent, praca oraz wiedza szybko zostały zauważone i docenione. W 2006 r. awansowała na stanowisko menadżera oddziału w Union, NJ. 15 marca 2008 r. miało miejsce uroczyste otwarcie oddziału w Garfield, NJ, którego kierownictwo w 2013 r. powierzono Ricie Kotyński.



Oddział w Garfield to bardzo prężny oddział, największy w stanie New Jersey, obsługujący aktualnie około 7 tysięcy Członków. Pracuje tu dziesięć osób. „Wielu byłych pracowników oddziału w Garfield otrzymało promocje w Naszej Unii; uważam, że jestem pośrednikiem, który odpowiednio przygotowuje ludzi, aby mogli awansować na wyższe stanowiska. To jedno z ważnych zadań menadżera - mówi Rita Kotyński. „Oddział w Garfield angażuje się we wszystkie wydarzenia społeczno-kulturalne w naszej okolicy. Jako zespół jesteśmy rozpoznawalni, Członkowie czują się dobrze w naszym oddziale i darzą nas zaufaniem. Praca menadżera jest dynamiczna i rozwojowa; wymaga wiedzy, doświadczenia oraz gotowości. Jestem dla Członków Naszej Unii oraz moich pracowników i współpracowników dostępna oraz pomocna. Dzielę się wiedzą, spostrzeżeniami, komentarzami. Taka niezawodna współpraca stanowi o sile instytucji.” – podkreśla. Rita Kotyński jest osobą rozpoznawalną wśród Polonii oraz mieszkańców hrabstwa Bergen. Członkom odwiedzającym oddział w Garfield poświęca wiele uwagi oraz sympatii. To jej zawodowa wizytówka.

### Izabela Spolnik-Zuska – nowy Menadżer oddziału PSFCU w Linden, NJ

Izabela Spolnik-Zuska swoją karierę w Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej rozpoczęła w marcu 2013 roku, pierwsze sześć miesięcy pracowała w oddziale w Clifton, NJ skąd w 2013 r. przeniesiono ją do oddziału w Union, NJ gdzie po czterech latach objęła stanowisko kierownika. Od tego czasu z sukcesami pełniła powierzoną funkcję. 1 kwietnia 2023 r. pożegnała się z pracownikami oraz Członkami oddziału w Union i została menadżerem oddziału w Linden, NJ.

Izabela Spolnik-Zuska pochodzi z Trójmiasta, jest absolwentką Uniwersytetu Gdańskiego oraz Kean University. Prywatnie jest spełnioną mamą dwójki dzieci, pasjonuje się kinem, teatrem oraz sztuką. Jej atutem jest sumienność oraz umiejętność kierowania zespołem. O swojej pracy mówi: „Lubię kiedy powierzone mi zadania są wykonane na 101 procent, nie znoszę próżni, nie zniechęcają mnie trudne sytuacje, raczej motywują i rozpędzają. Lubię dynamikę i precyzję. Czuję, że oddział w Linden, którego zostałam nowym menadżerem, wpisał się w moje cechy. Wszystko tu działa jak w szwajcarskim zegarku. A przy tym porządku i zorganizowaniu wszyscy wzajemnie traktują się jak rodzina. To z kolei pokrywa się z moją kolejną istotną cechą, gdyż jestem osobą niezwykle empatyczną, starającą się zawsze pomóc wszystkimi dostępnymi narzędziami oraz posiadaną wiedzą. Staram się zrozumieć ludzi po każdej stronie i zawsze szukam rozwiązania, które zadowoli i usatysfakcjonuje wszystkich. Praca w Naszej Unii jest dla mnie ważna, niesie ze sobą wyzwania oraz niezmierną satysfakcję.”



### Małgorzata Lapinski – Menadżer oddziału PSFCU w Clifton, NJ



Małgorzata Lapinski, z pochodzenia Podlasianka, z wykształcenia i zamiłowania jest finansistką. Z Naszą Unią jest związana od dziesięciu lat. Swoją karierę w PSFCU rozpoczęła w czerwcu 2013 roku w oddziale w Garfield jako Specjalista ds. Obsługi Klienta. Wraz z rosnącym doświadczeniem oraz wiedzą szły kolejne awanse oraz promocje. Małgorzata otrzymała tytuł Koordynatora Jakości Danych (Branch Quality Assurance Coordinator) oraz Specjalisty Pożyczkowego (Loan Specialist), 14 lutego 2023 roku Małgorzata Lapinski została menadżerem oddziału PSFCU w Clifton. Założony w 1996 roku oddział obsługuje obecnie prawie osiem tysięcy Członków. Jako nowy menadżer oddziału w Clifton, Małgorzata Lapinski podkreśla: „Najważniejszym celem dla mnie jest utrzymanie wysokiego poziomu obsługi klienta. Pracownicy, którzy tworzą doświadczony oraz wykwalifikowany zespół są nieodzownym kluczem w realizacji tego zadania, tym bardziej cieszę się, że mogę pracować z tak wspaniałym zespołem. Oddział w Clifton jest integralną częścią Polonii w Clifton i okolicach; intensywnie współpracuje ze szkołami polskimi, parafiami oraz organizacjami; cieszy się zaufaniem oraz szacunkiem Członków. To dzieło zamierzam z powodzeniem kontynuować. Bycie częścią tak ważnej instytucji finansowej i etnicznej, jaką jest Nasza Unia to odpowiedzialne i ważne zadanie, tak też podchodzę do mojej pracy. Jestem decyzyjna, lubię wyzwania, oraz nade wszystko pracę z ludźmi, dlatego rola menadżera jest dla mnie zarówno zaszczytem, jak i siłą napędzającą w rozwoju kariery oraz satysfakcji z wykonywanej pracy.”



## Nasza Unia dla najmłodszych

### 50 dolarów dla nowych kont dziecięcych w Naszej Unii

Do 5 czerwca 2023 r. Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa oferuje \$50 dla wszystkich nowych kont dziecięcych. Czy jest lepszy powód, aby Twoje dziecko otworzyło nowe konto w Naszej Unii jeśli jeszcze go nie ma? Dodatkowo dzieci w wieku od lat 10 mogą posiadać Konto Czekowe wraz z Kartą Debetową. To rozsądny krok, aby nauczyć dziecko mądrego gospodarowania pieniędzmi oraz ułatwić mu drobne płatności za sprawunki dnia codziennego – typu szkolny lunch, pamiątki podczas szkolnej wycieczki. Karta Debetowa dla najmłodszych Członków Naszej Unii posiada dzienne limity, warto także skorzystać z aplikacji CardValet, aby monitorować wydatki swojego dziecka. Na kontach dziecięcych można również zakładać lokaty terminowe z troską o przyszłość dzieci i wnuków.

### Małymi krokami do celu

Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa zaprasza wszystkie dzieci do trwającej promocji dla nowych i istniejących już kont dziecięcych. Każ-

dy małoletni właściciel konta, który zaoszczędzi dwa dolary w specjalnej świnie skarbonce (dostępnej w oddziałach Naszej Unii) i wpłaci je na swoje konto weźmie udział w loterii 50 cennych nagród.

Promocja ta spełnia dwa ważne cele, po pierwsze uczy regularnej oszczędności. Każdemu dziecku bardzo łatwo zaoszczędzić dwa dolary. Może zatem odwiedzić oddział Naszej Unii wiele razy, aby wpłacać zebraną w ćwierćdolarówkach sumę. Te transakcje na pewno dadzą dziecku satysfakcję, szczególnie kiedy policzy po jakimś czasie ogólną sumę jaką udało mu się zaoszczędzić. Pokazanie dziecku procesu rosnących oszczędności, nawet złożonych z małych sum pomoże mu zrozumieć oraz docenić proces oszczędzania. Drugi cenny aspekt promocji ze świną skarbonką to wspaniała loteria i pięćdziesiąt cennych nagród, które związane są z sportem oraz rekreacją. Na pewno umiłą one zbliżające się wielkimi krokami wakacje i będą miłą zachętą do spędzenia czasu na świeżym powietrzu!

W celu uzyskania dodatkowych informacji prosimy o kontakt z oddziałami PSFCU lub kontakt telefoniczny z Centrum Obsługi Klienta pod numerem telefonu 1.855.773.2848.

## Promocyjne Lokaty Terminowe w PSFCU

Oszczędności złożone na lokatach terminowych to najlepsza gwarancja bezpieczeństwa finansowego. Polsko – Słowiańska Federalna Unia Kredytowa do końca maja 2023 r. oferuje swoim Członkom dwie atrakcyjne lokaty terminowe na 24 miesiące oraz na 30 miesięcy.

Oprocentowanie promocyjnych lokat różni się w zależności od zdeponowanych kwot i jest następujące:

#### Lokaty 24-miesięczne:

- \$500 to \$49,999.99 – 3.00% APY\*,
- \$50,000 to \$89,999.99 – 3.50% APY\*
- \$90,000 i więcej – 4.00% APY\*;

#### Lokaty 30-miesięczne:

- \$500 to \$49,999.99 – 3.25% APY\*,
- \$50,000 to \$89,999.99 – 3.75% APY\*
- \$90,000 i więcej – 4.25% APY\*;

Lokaty terminowe mają wiele zalet. Środki zdeponowane na lokatach są zablokowane na okres trwania lokaty. Co to oznacza w praktyce dla Ciebie? Czasem decyzje o wydaniu pieniędzy są nie do końca przemyślane i mogą w konsekwencji znacznie i niepotrzebnie nadzarpnąć budżet. Lokata zdecydowanie pomaga uniknąć takich kroków.

Fundusze na lokacie są znacznie lepiej oprocentowane niż regularne konta oszczędnościowe. Wypracowane dywidendy są przelewane na inny rachunek w PSFCU lub dopisane do lokaty, w zależności od tego czy lokata się automatycznie odnawia czy ma datę zakończenia. Dodatkowe zalety lokaty terminowej:

- jeśli w okresie trwania lokaty zdecydujesz się kupić nieruchomości i złożysz wniosek o kredyt hipoteczny w PSFCU z wykorzystaniem funduszy na wkład własny, Nasza Unia nie pobierze opłaty za zerwanie lokaty terminowej
- może być wykorzystana jako podstawa do uzyskania atrakcyjnego kredytu pod zastaw oszczędności.
- zapewnia przejrzystość oferty i jasny zysk. Od początku masz świadomość ile zarobisz wybierając konkretny termin lokaty,
- oferuje niską minimalną kwotę oszczędności, gdyż najmniejsza suma wymagana do założenia lokaty to \$500.

Podejmij właściwe decyzje i zadbaj o swoje oszczędności. Pamiętaj, że są one gwarantem spokoju i bezpieczeństwa a także zabezpieczeniem na przyszłość Twoją i Twoich bliskich.

\*APY = Annual Percentage Yield

NIGDY NIE JEST ZBYT WCZEŚNIE BY ZACZAĆ

# Oszczędzać

OTWÓRZ KONTO OSZCZĘDNOŚCIOWE  
DLA DZIECKA W PSFCU, A ZYSKASZ  
DODATKOWO

# \$50



\*Promocja trwa od 15 kwietnia do 5 czerwca 2023 r. Do otwarcia konta dla nieletnich obowiązują zasady członkostwa. Wymagany jest początkowy stan konta w wysokości \$10.00. Oferta dotyczy osób, które aktualnie nie posiadają konta dla nieletnich i nie posiadały konta dla nieletnich przez okres ostatnich 12 miesięcy. Przysługuje jedna wpłata w kwocie \$50.00 na osobę nieletnią. Kwota dodatkowej wpłaty będzie dostępna do wypłaty po upływie jednego (1) roku od założenia konta, o ile nie nastąpią wyjątkowe okoliczności. Dodatkowa wpłata podlega zgłoszeniu do Urzędu Skarbowego (IRS). Inne ograniczenia obowiązują.

The company is a member of the FDIC and is a member of the NCUA.  
PSFCU is an Equal Opportunity Lender.

...dokończenie ze strony 1

kańskiej, oraz Żołnierzy Wyklętych.

W uroczystości udział wzięli m. in. stały przedstawiciel RP przy ONZ Krzysztof Szczerski, wicekonsul RP w Nowym Jorku Stanisław Starnawski, sybiraczka i naczelna prezes Korpusu Pomocniczego Pań Helena Knapczyk oraz przedstawiciele Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej: 1. Wiceprzewodnicząca Rady Dyrektorów Małgorzata Gradzka, członek Rady Dyrektorów Franciszek R. Piwowarczyk oraz Dyrektor Wykonawczy Bogdan Chmielewski.

Z okazji rocznicy Zbrodni Katyńskiej oraz Katastrofy Smoleńskiej, przedstawiciele PSFCU złożyli również okolicznościowy wieniec pod pomnikiem „Mściciela-Husarza” na cmentarzu przy Sanktuarium.

Weterani polsko-amerykańscy od zawsze krzewią tradycje wolnościowe oraz polską kulturę. Wicekonsul RP w Nowym Jorku Stanisław Starnawski podkreślił ten fakt, mówiąc: „Było tak od Powstania Styczniowego, poprzez walkę żołnierzy Armii Błękitnej generała Hallera i Powstania Warszawskiego. Dzisiaj

weterani wspominają i honorują swoich poprzedników.”

Wśród przybyłych do Amerykańskiej Częstochowy na uroczystości odsłonięcia i poświęcenia tablicy upamiętniającej uczestników Powstania Styczniowego była liczna grupa uczniów szkół polonijnych, harcerzy oraz młodzieży należącej do wielu organizacji. To niezwykle cenne doświadczenie dla najmłodszej generacji, która wzrastając w szacunku do historii będzie w przyszłości troszczyć się o pamięć o bohaterach i ich czynach.

## Z życia oddziałów Naszej Unii

### Upamiętnienie osiemnastej rocznicy śmierci św. Jana Pawła



W Niedzielę Palmową, 2 kwietnia 2023 r. przedstawiciele Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej: sekretarz Rady Dyrektorów PSFCU Leszek Wojtkowski wraz z małżonką Iwoną, Dyrektor Wykonawczy Bogdan Chmielewski oraz menadżer oddziału przy McGuinness Blvd. Anna Branas wzięły udział w uroczystościach upamiętniających śmierć św. Jana Pawła II.

Msza święta w kościele św. Stanisława Kostki na Greenpointe, NY oraz oficjalna część pod pomnikiem św. Jana Pawła zgromadziła liczną Polonię: parafian, przedstawicieli władz i organizacji polonijnych, społeczność polskich szkół oraz harcerzy. Gościem honorowym był Konsul Generalny RP Adrian Kubicki.

Mszę świętą koncelebrował proboszcz Grzegorz Markulak, który podkreślił, iż „wspomnienie św. Jana Pawła II wciąż przynosi nam wielką radość i pomaga nam żyć. Jest dla nas natchnieniem i wsparciem”.

Podczas uroczystości odbył się także konkurs na najwyższą i najpiękniejszą palmę. Pięknie wykonane przez dzieci palmy oceniali Konsul Generalny - Adrian Kubicki, Bogdan Chmielew-

ski oraz Anna Branas. Najwyższą palmę według jurorów wykonała Emilia Idec, a najpiękniejszą Alan Boguski. Specjalne nagrody ufundowane przez Konsula i Naszą Unię zdobyli najmłodsza z uczestniczek Sophia Klusek oraz Gabriel Drozd za palmę w papieskich i polskich barwach.

Zgromadzeni goście podziwiali program artystyczny przygotowany przez uczniów Polskiej Szkoły im. Marii Konopnickiej. Młodzież przedstawiała fragmenty encyklik oraz wiersze św. Jana Pawła II. Goście złożyli kwiaty pod pomnikiem i na zakończenie wspólnie zaśpiewali ukończoną przez Papieża Polaka „Barwę”.

### Palmy wielkanocne w oddziale w Norridge



Członkowie Naszej Unii, którzy w dniach od 4 do 14 kwietnia odwiedzili oddział w Norridge, IL mieli szansę podziwiać tradycyjne Palmy Wielkanocne. Ta wspaniała inicjatywa powstała w ubiegłym roku przy współpracy oddziału w Norridge oraz polskiej Szkoły im. Św. Brata Alberta Chmielowskiego.

Podczas drugiej wystawy uczniowie zaprezentowali ponad siedemdziesiąt palm, które zostały ocenione w kilku ciekawych kategoriach. Największą zaś nagrodą oraz satysfakcją dla młodych, zdolnych i szanujących tradycję

artystów było wzruszenie wielu osób, które odwiedzając oddział w Norridge mogły podziwiać wystawę.

### Konkurs recytatorski w Polskiej Szkole im. Marii Konopnickiej w Yonkers



25 marca 2023 r. Anna Branas, menadżer oddziału McGuinness odwiedziła polską szkołę im. Marii Konopnickiej w Yonkers. Ta miła wizyta była odpowiedzią na serdeczne zaproszenie uczniów, rodziców, nauczycieli oraz dyrektor szkoły Aliny Guzy. Anna Branas przekazała laureatom konkursu recytatorskiego nagrody ufundowane przez Naszą Unię oraz złożyła serdeczne gratulacje młodym artystom ich rodzicom oraz wychowawcom.

### Seminarium na temat zakupu nieruchomości

W oddziale w Copiague, w sobotę 25 marca odbyło się seminarium na temat kupna nieruchomości. Przybyli goście mieli szansę przeżyć wiedzę na tematy, które są istotne dla osób przygotowujących się do zakupu domu. W szczególności omówiono uwarunkowania prawne oraz istotne informacje od zaakceptowania kredytobiorcy aż po finalizację pożyczki. Zgromadzeni mogli dowiedzieć się, co należy wziąć pod uwagę kupując nieruchomość.